

Briselē, 2019. gada 11. decembrī  
(OR. en)

14549/19

---

**Starpiestāžu lietas:**  
**2019/0181(NLE)**  
**2019/0185(NLE)**

---

**MIGR 199**  
**COEST 266**

## "I/A" PUNKTA PIEZĪME

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsēkretariāts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Temats:   | Padomes Lēmums par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, parakstīšanu Eiropas Savienības vārdā<br>– pieņemšana<br>Projekts – Padomes Lēmums par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, noslēgšanu<br>– lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu |

1. Padome 2011. gada 28. februārī pieņēma Lēmumu par to, lai atļautu Komisijai sākt sarunas par nolīgumiem starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par tādu personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti (6623/1/11 REV 1 EU RESTREINT). Ar minēto lēmumu Komisija tika pilnvarota Savienības vārdā risināt sarunas, un tajā šim nolūkam Komisijai tika sniegtas vajadzīgās sarunu norādes.
2. Sarunas oficiāli tika uzsāktas 2014. gada 30. janvārī, un oficiālo sarunu pirmā kārtā notika Minskā 2014. gada 13. jūnijā. Tai sekoja trīs sarunu kārtas – vispirms Briselē (2014. gada 25. novembrī) un pēc tam Minskā (2015. gada 11. martā un 2017. gada 20. jūnijā). Galvenie sarunu vedēji nolīguma tekstu parafēja 2019. gada 17. jūnijā e-pastu apmaiņā.

3. Komisija 2019. gada 30. augustā iesniedza Padomei:
- priekšlikumu Padomes Lēmumam par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, parakstīšanu Eiropas Savienības vārdā (11846/19);
  - priekšlikumu Padomes Lēmumam par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, noslēgšanu (11848/19+ADD1).
4. Integrācijas, migrācijas un izraidīšanas jautājumu darba grupa (*IMEX* izraidīšana) 2019. gada 23. septembra sanāsmē izskatīja un apstiprināja priekšlikumus Padomes lēmumiem par minētā nolīguma parakstīšanu un noslēgšanu.
5. Saskaņā ar Līguma noteikumiem – pirms Padome pieņem lēmumus par atpakaļuzņemšanas nolīguma noslēgšanu, ir jāsaņem Eiropas Parlamenta piekrišana.
6. Ņemot vērā minēto un ja tiks saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
- pieņemt Padomes Lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, kā izklāstīts dokumentā 12144/1/19 REV 1 (tekstu galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti) par minēto nolīgumu (kas izklāstīts dokumentā 12160/19 – tekstu galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti);
  - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums par parakstīšanu tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam;

- nolemt, ka minēto lēmumu publicēs *Oficiālā Vēstneša* L sērijā saskaņā ar Padomes reglamenta 17. panta 1. punkta d) apakšpunktu.
  - nolemt projektu Padomes Lēmumam par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Baltkrievijas Republiku par to personu atpakaļuzņemšanu, kuras uzturas neatļauti, kā izklāstīts dokumentā 12158/1/19 REV 1, kā arī atpakaļuzņemšanas nolīguma tekstu, kā izklāstīts dokumentā 12160/19 (tekstu galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti), nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu.
-